

Stephen C.E. Hopkins

Department of English
University of Central Florida
12790 Aquarius Agora Dr.
Orlando, FL 32816

Trevor Colbourn Hall 253H
stephen.hopkins@ucf.edu

ACADMIC EMPLOYMENT

Assistant Professor, English Department, University of Central Florida, 2019-Present

EDUCATION

Ph.D., Indiana University, Bloomington, English Language and Literature (2019)

Dissertation: "The Infernal Laboratory: Apocryphal Hermeneutics and Hell in the Medieval North Sea"

Advisors: R. D. Fulk (Chair), Patricia Clare Ingham, Shannon Gayk, Kari Ellen Gade

Certificate: Germanic Philology

M.A., Indiana University, Bloomington, English Language and Literature (2015)

Post-Baccalaureate Program, University of Pennsylvania, Classical Studies (2012)

B.A., Miami University, Linguistics & Anthropology, cum laude (2011)

(*Fieldwork*: Institute for Buddhist Dialectics, Sarah, India, 2009)

PUBLICATIONS

Book Projects

The Infernal Laboratory: Experimenting with Hell in the Middle Ages (In Preparation)

Peer Reviewed Articles

"The Questions of John," ed. and trans., in *New Testament Apocrypha: More Noncanonical Scriptures*, v. III, ed. Tony Burke (Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans). (Forthcoming)

"A New Revelation: the Middle Welsh *Erythraean Sibyl*," *North American Journal of Celtic Studies* 5 (2021). (In Press)

"Of *Scopas* and Scribes: Reshaping Oral-Formulaic Theory in Old English Literary Studies," in *Weathered Words*, ed. Frog and William Lamb (Cambridge, MA: Harvard University Press) (In Press)

"The Legend of the Holy Rood," ed. and trans., in *New Testament Apocrypha: More Noncanonical Scriptures*, v. II, ed. Tony Burke and Brent Landau (Grand Rapids, MI: Wm. B. Eerdmans, 2020): 145-159.

"An Old English Prose Fragment of *Christ's Letter to Abgar* in the Lilly Library," *Notes and Queries* 66 (2019): 173-176.

"Snared by the Beasts of Battle: Fear as Hermeneutic Guide in the Old English *Exodus*," *Philological Quarterly* 97.1 (2018): 1-25.

“Heaven and Hell in the Garden of Eden: the Transmissions of the *Ystoria Adda* in Wales,” *Proceedings of the Harvard Celtic Colloquium* 37 (2017): 105-123.

“The Manuscript of M.R. James’s “The Ash-Tree,”” (with Patrick J. Murphy and Frederick Porcheddu) *Notes and Queries* 61 (2014): 583-585.

Book Reviews

The Ever-New Tongue: The Text in the Book of Lismore, trans. John Carey, Turnhout, Brepols, 2018, XII+192 pages, ISBN 978-2-503-57929-0, 35 €. in *Memini: Travaux et documents*.

DIGITAL SCHOLARSHIP (Peer Reviewed)

Entries in *e-Clavis: Christian Apocrypha*, a dictionary for the North American Society for the Study of Christian Apocryphal Literature: *Questions of John, Vindicta Salvatoris, The Legend of the Holy Rood, Legenda Hibernica*, and *The Acts of Pilate/The Gospel of Nicodemus*.

Entries in *Manuscripta Apocryphorum*, an online bibliographic database for manuscripts of apocrypha found in digital facsimile for NASSCAL: manuscripts held by the National Library of Wales and the Arnamagnæan Institute in Copenhagen.

Contributions in *The Old English Homily Project*, an online open-access collection of translations of Old English homilies, hosted by Rutgers University as part of the *Anglo-Saxon Narrative Poetry Project*. Translations: Blickling Homily VII (On Easter Day)

“Medieval English Literature,” *The Teacher’s Toolbox*. <https://www.easternct.edu/speichera/understanding-literary-history-all/medieval-english-literature.html> (9/26/15).

WORKS IN PROGRESS

“Life from a Whale Bone: The Franks Casket, the Siege of Jerusalem, and Supersessionary Hermeneutics,” (In Preparation)

“A Glimpse of Hell: Artistic Inspiration and The Penitence of Jamnes and Mambres in Old English,” in *The Material of Christian Apocrypha*, (ed.) Janet E. Spittler (Equinox, In Preparation).

“Ofskamt eða Oflangt: The Changing Size of the Legend of the Holy Rood in Iceland,” in *Proceedings of Norse Apocrypha Conference*. (In Preparation)

“The Legend of the Holy Rood,” “The Gospel of Nicodemus,” “Vindicta Salvatoris,” and “The Letter of Christ to Abgar” in *Sources of Old English and Anglo-Latin Literary Culture: The Apocrypha*, (ed.) Brandon Hawk (Amsterdam: Amsterdam Univ. Press, In Preparation).

“High-Timbered Heavens: *Vǫluspá* and Old Norse Lexical Borrowing from Old English Religious Literature,” (In Preparation)

AWARDS, HONORS, AND GRANTS

National

Telly Award (Silver for Online Education), for *Vikings: Myths and Sagas* course videos, 2020
Mellon Foundation/ACLS Dissertation Completion Fellowship, 2018-19

American Scandinavian Foundation Grant for Summer manuscript research at U. of Copenhagen, 2017
U.S. Fulbright Grant (alternate), Denmark, 2016

University

UCF Office of Research, Faculty Mentor Program, 2020
UCF Faculty Technology Fee Proposal Grant, 2020 (~\$35,000), for purchasing the *Patrologia Latina*
McRobbie Fellowship, MVP award from IU Medieval Studies Inst., 2019
William Riley Parker Prize for “Best Student in Brit. Lit.,” Indiana Univ. Dept. of English, 2018
College Arts and Humanities Institute Travel Grant, IU, 2018
Cox Travel Award, IU Medieval Studies Institute, 2018
Carnegie Travel Grant, IU, 2017
Clifford Flanigan Memorial Travel Award, IU Medieval Studies Inst. 2015-17 (3 times)
Graduate and Professional Student Gov. Research Grant, 2016
Distinction, Ph.D. Qualifying Exam, Dept. of English, IU, 2015
First Year Teaching Award, Indiana Univ. Dept. of English, IU, 2013-14
First Year Fellowship, Dept. of English, IU, 2012-13

CONFERENCE AND WORKSHOP PRESENTATIONS

Papers Given

“*Ofskamt eða Oflangt*: The Changing Size of the Legend of the Holy Rood in Iceland,” Norse Apocrypha Conference, University of Wisconsin, Madison, WI, May 2022 (invited)

Roundtable on the Old English Homiliarum Project, Western Mich. Univ., Virtual, May 2021.

“Anxious Bones: The Franks Casket and Northumbrian Supersessionism,” 55th International Congress on Medieval Studies, Western Mich. Univ., Kalamazoo, MI, May 2020 (cancelled due to COVID-19)

“The Fate of *Physiologus* in the North: Old English and Old Norse Receptions,” Society of Biblical Literature, San Diego, CA, Nov 2019 (invited)

“A Haunted Scholar: M.R. James and the Apocryphal Impulse,” Society of Biblical Literature, San Diego, CA, Nov 2019 (invited)

“Leveraging Perplexity in Old English Critical Editions,” 12th Annual Studies in the History of the English Language Conference, hosted by Indiana University, Bloomington, IN, May 2019

“Bringing Life from a Whale Bone: The Franks Casket, *Vindicta Salvatoris*, and Anglo-Saxon Supersessionary Hermeneutics,” Meeting of the North American Society for the Study of Christian Apocryphal Literature, University of Virginia, Charlottesville, VA, November 2018

“Plundering Barrows and Plagiarizing the Past: Creating the Illusion of Depth in Videogames,” *Eow gamen gefylleth*: Medievalism in Contemporary Games, a Public-Outreach Panel sponsored by Medieval Studies Institute, Indiana University, Bloomington, IN, October 2018

“Revising Hell: the Changes in *Niðrstigningar saga* Over Time,” 13th Fiske Conference on Medieval Icelandic Studies at Cornell University, Ithaca, NY, June 2018

“When the Bough Breaks: How the Forks in *Niðrstigningar saga*’s Transmission History Rock the Image of Iceland as Cradle of Democracy,” Special Session: ‘Redefining the Nation and Nationalism,’ 53rd International Congress on Medieval Studies, Western Mich. Univ., Kalamazoo, MI, May 2018

- “An Archive is an Ogre... I mean, an Onion,” roundtable session: “What is an Archive?,” 53rd International Congress on Medieval Studies, Western Mich. Univ., Kalamazoo, MI, May 2018
- “Heaven and Hell in the Garden of Eden: Typological Imagery in the *Ystoria Adda*,” 37th Annual Harvard Celtic Colloquium, Harvard University, Cambridge, MA, October 2017
- “Infernal Logic: Making Soteriology in The Old English *Vision of St. Paul* and *The Descent into Hell*,” New Voices in Anglo-Saxon Studies, ISAS, 52nd International Congress on Medieval Studies, Kalamazoo, MI, May 2017
- “Raiders of the Lost Archive: How to Prepare for Your First Archival Adventures,” Medieval Studies Institute Roundtable, Indiana University, Bloomington, IN, April 2017
- “Of the *Burel* Man and the Borderland: Celticisms and the Cosmopolitan Countryside in *The Franklin’s Tale*,” The Ohio State University, Columbus, OH, 4th Annual Intersectionality Symposium, October 2016
- “*Locus Infernus* to Local Hell: Translation, Localization, and the *Gospel of Nicodemus*,” papers presented in honor of R.D. Fulk, 51st International Congress on Medieval Studies, Western Mich. Univ., Kalamazoo, MI, May 2016
- “Woven from Snake Spines: Hell as a Figure in the Old Norse *Vǫluspá*,” Societas Daemonetica, 50th International Congress on Medieval Studies, Western Mich. Univ., Kalamazoo, MI, May 2015
- “Here Be Vikings?: Literary Vikings and Nostalgia for the Medieval,” Indiana University Medieval Studies Symposium, Bloomington, IN, April 2013
- “The Old English *Exodus*: A Master Riddler Playing on Popular Expectations,” Southeast Medieval Association Conference, Agnes Scott College, Decatur, GA, October 2011

TEACHING ACTIVITY

Courses taught at University of Central Florida

Face to Face Courses Taught

- ENL 6216 Old English Language & Culture (Spring '21)
 LIN 4105 History of the English Language (Fall '19-Spring'20)
 LIN 3010 Principles of Linguistics (Fall '19)

Online Courses Taught

- ENL 3931 Celtic Myth and Legend (Fall '20, Summer '21)
 ENL 3451 Vikings: Myths and Sagas (Spring '20 x2, Summer '20)
 LIN 4105 History of the English Language (Fall '20-Spring '21)

Courses taught at Indiana University

- ENG W170 *Slaying Dragons for Pleasure and Profit: Dragons in Popular Fantasy Literature*, (2017-18).
 ENG 310 *British Literature I: Beginnings to 1700 (Beowulf to Milton)*, (w/ Dr. Michael Adams) (2016).
 ENG W170 *Shore Raids and Shield-Maids: Representations of Vikings in Popular Culture*, (2015- 2016; 2017).
 ENG W131-ML *Navigating Linguistic Currents: Introduction to Composition*, (Multilingual), (2014- 2015).
 ENG W131 *Monsters and Modernity: Introduction to Composition*, (2013-2014).

Theses Directed

“Runes and Gender in Old Norse Literature (working title).” English Undergraduate Honors-in-the-Major Thesis. Jordan Williams, April 2021.

“A Transnational Look at the Modern Woman.” English Undergraduate Honors-in-the-Major Thesis. Isabella Hardesty, April 2020.

Thesis Committees

“Medievalism and Russian Politics.” Texts & Technology PhD Dissertation. Evan Wallace.

“From Jesus to Martin Luther: Attitudes Towards Jews in Christianity.” English MA Thesis. Michael Parrish, 2020.

Independent Studies Directed

RAMP-T Faculty Mentor, Natalie Wells, 2021.

“Learning and Lore of Late Antiquity.” Nicholas Odom, Spring 2021.

“Early Evidence for Icelandic Runes.” SURF Program Mentor, Jordan Williams, Summer 2020.

“Runes as Evidence for Early Germanic Phonology.” Jordan Williams, Spring 2020.

PROFESSIONAL SERVICE

Editorial Boards

Old English Homiliarum Project, editorial board, hosted by Rutgers University (2020-present)

NASSCAL’s *e-Clavis*, an electronic dictionary of apocrypha (2019-present)

Sources of Old English and Anglo-Latin Literary Culture, Contributor (2017-present)

Article Peer Reviewer

The Medieval Globe

University Service (UCF)

University Level

College Level

College of Arts and Humanities Scholarships and Awards Committee (2020-22)

Department Level

Graduate Studies Committee, English Dept. (2019-present)

Advisor, Linguistics Minor, English Dept. (2019-present)

Admissions Committee, Texts & Technology Program (2020-present)

University Service (Indiana University)

Publicity and Public Outreach Officer, Medieval Studies Graduate Student Advisory Committee, Indiana University, 2016-17

Organizer and *God̄i*, Old Norse Saga Reading Group, Dept. of Germanic Studies, Indiana University, 2016-17

English Dept. Community Service and Public Outreach Committee, Indiana University, 2016-17

English Dept. Graduate Policies and Curriculum Committee, Indiana University, 2015-16

Medieval Studies Institute, Symposium Readers Circle Committee Member and Leader, 2015-17
Mentor for incoming Graduate Students, Dept. of English, Indiana University, 2014-18
Medieval Studies Graduate Student Advisory Committee Member, 2014

Miscellaneous Activities

(Session Organizer) “The Scripturesque Middle Ages: Uses/Reception of Apocrypha along the North Sea,” Special Session, 53rd International Congress on Medieval Studies, Western Mich. Univ., Kalamazoo, MI, May 2018

Research Assistant: Latin consultant and translator on *Arma Christi* Hymns and Charms, translations appear in Shannon Gayk, “By Provocative Means’: Power, Protection, and Reproduction in Prince Henry’s Prayer Roll,” *Exemplaria* (2018)

LANGUAGES

Advanced Reading Proficiency: Classical and Medieval Latin, Old English, Middle English, Old Norse, Middle Welsh, Old Irish, Old Saxon, German, Ancient Greek, French, Spanish

Reading/Beginning Proficiency: Mandarin, Gothic, Arabic, Icelandic, Danish, Czech

PROFESSIONAL AFFILIATIONS

American Council of Learned Societies, Medieval Academy of America, Society of Biblical Literature, Early English Text Society, North American Society for the Study of Christian Apocryphal Literature, Sources of Old English and Anglo-Latin Literary Culture, American Scandinavian Foundation